



# Turkish

\*\*\*\*\* **For the Nurse** \*\*\*\*\*

Can you understand this writing?  
*Bunu okuyup anlayabiliyor musun?*

How are you?  
*Nasılsın?*

What do you need?  
*Bir şeye ihtiyacın var mı?*

Do you have pain?  
*Bir yerin ağrıyor mu?*

Where is the pain?  
*Ağrı nerede?*

Do you want medicine for the pain?  
*Ağrınız için ağrı kesici ilaç istermisiniz?*

Are you hungry?  
*Açmısınız ?*

Are you thirsty?  
*Susadınız mı?*

Are you hot?  
*Ateşiniz var mı?*

Are you cold?  
*Üşüyorsunuzuz?*

Are you nauseous?  
*Miden bulanıyor mu ?*

Do you need to vomit?  
*Kusmak istiyormusun?*

You will not be allowed to eat or drink for now  
*Şimdilik bir şeyler yemeyin içmeyin*

Do you want medicine to sleep?  
*Uyumak için ilaç istermisiniz?*

You are going to have an operation  
*Ameliyat olacaksınız*

You are going to have an x-ray  
*Röntgeniniz çekilecek*

You are going to have some tests  
*Size bazı testler yapılacak*

You need to take this medicine to get well  
*İyileşmeniz için sizin bu ilacı almanız gerekir*

You need to sit up straight to eat and drink  
*Yiyip içebilmeniz için dik oturmanız gerekiyor*

We need to turn you over to stop bed sores  
*Vücudunuzda ağrıya ve yaralara neden olmasın diye sizi çevirmemiz gerekiyor*

Press this button if you need help  
*Yardım istemek için bu düğmeye basın*

Please don't touch this equipment  
*Lütfen bu alete dokunmayınız*

Have you passed urine?  
*İdrara çıktınız mı?*

Have you used your bowels?  
*Kaka yaptınız mı?*

I will come back <i>Geri geleceğim</i>	I will tell the doctor <i>Doktora söyleyeceğim</i>
I will get the doctor <i>Doktoru çağıracağım</i>	The doctor is coming <i>Doktor geliyor</i>
Do you want me to call your family? <i>Ailenizi aramamı istermiydiniz?</i>	
I will get an interpreter to speak with you <i>Sizinle konuşması için bir tercüman ayarlayacağım</i>	

\*\*\*\*\* **For the Patient** \*\*\*\*\*

I am hot <i>Ateşim var</i>	I am cold <i>Üşüyorum</i>
I am thirsty <i>Susadım</i>	I am not thirsty <i>Susamadım</i>
I am hungry <i>Açım</i>	I am not hungry <i>Aç değilim</i>
I am in pain <i>Benim ağrım var</i>	I have very bad pain <i>Çok kötü ağrım var</i>
I am not in pain <i>Ağrım yok</i>	I have nausea <i>Benim mide bulantım var</i>
I feel better <i>Daha iyi hissediyorum</i>	I feel worse <i>Daha kötü hissediyorum</i>

I feel the same  
*Birşey değişmedi*

I am wet  
*İslağım*

I want to go to the toilet  
*Tuvalete gitmek istiyorum*

I need to pass urine  
*Çiş yapmak istiyorum*

I need to use my bowels  
*Kaka yapmak istiyorum*

I want to sit out of bed  
*Yataktan başka bir yerde oturmak istiyorum*

I do not want to get out of bed  
*Yataktan çıkmak istemiyorum*

I want to go back to bed  
*Yatađa geri gitmek istiyorum*

I want the doctor  
*Doktorumla konuşmak istiyorum*

I want to speak to my family  
*Ailemle konuşmak istiyorum*

I want an interpreter  
*Bir tercüman istiyorum*